



Sprederbundenhed

2002 og senere arbejdskøretøjer i Workman® 3000/4000- og HD-serien

Modelnr. 41253—Serienr. 315000001 og derover

Monteringsvejledning

⚠ ADVARSEL

CALIFORNIEN

Advarsel i henhold til erklæring nr. 65

Dette produkt indeholder et eller flere kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller forplantningsskader.

Brug af dette produkt kan medføre eksponering over for kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller andre forplantningsskader.

Dette produkt overholder alle relevante EU-direktiver. Få yderligere oplysninger i inkorporeringserklæringen bagerst i denne udgivelse.

Sikkerhed

Sikkerheds- og instruktionsmærkater

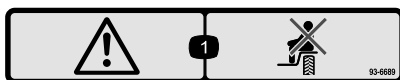


Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



93-6687

1. Undlad at træde her.

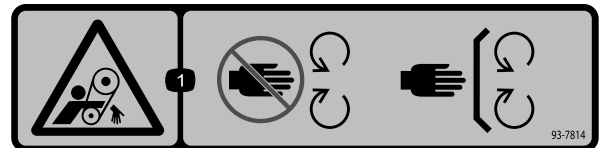


93-6689

1. Fare – ingen passagerer.



93-9528



93-7814

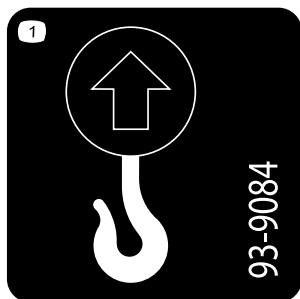
1. Fare for at blive viklet ind, rem – hold afstand til bevægelige dele. Hold alle afskærmninger og sikkerhedsanordninger på plads.





93-9863

1. Tippefare, for høj vægt. Tippefare, hældning – læs betjeningsvejledningen.
2. Advarsel – maks. lastvægt 318 kg.



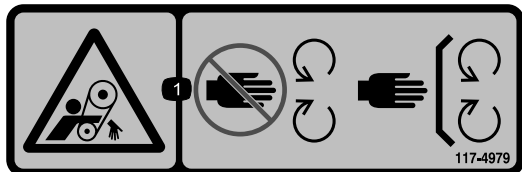
93-9084

1. Løftepunkt
2. Bindepunkt



117-4977

1. Advarsel – læs betjeningsvejledningen.
2. Knusefare – hold sikker afstand til ledforbindelserne, når motoren kører.
3. Fare for udslyngede genstande – hold omkringstående væk fra maskinen.



117-4979

1. Roterende rem – hold afskærmning på plads

Montering

Bemærk: Du skal bruge spredersættet (ekstraudstyr) for at montere sættet. Kontakt en autoriseret Toro-forhandler.



Klargøring til montering af sættet

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Flyt maskinen hen på et plant underlag, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sluk motoren, aktiver parkeringsbremsen og fjern nøglen fra tændingen.
3. Hvis maskinen ikke har et højstrømningshydrauliksystem, skal du montere højstrømningshydrauliksættet (ekstraudstyr), før du monterer sprederbunden. Se *monteringsvejledningen*, der følger med højstrømningshydrauliksættet.
4. Tag alle komponenterne ud af emballagen.

Bemærk: Fjern og gem monteringsbeslagene og fastgørelsesanordningerne til redskabet, der bruges til at fastgøre sprederstellet til emballageglideren.

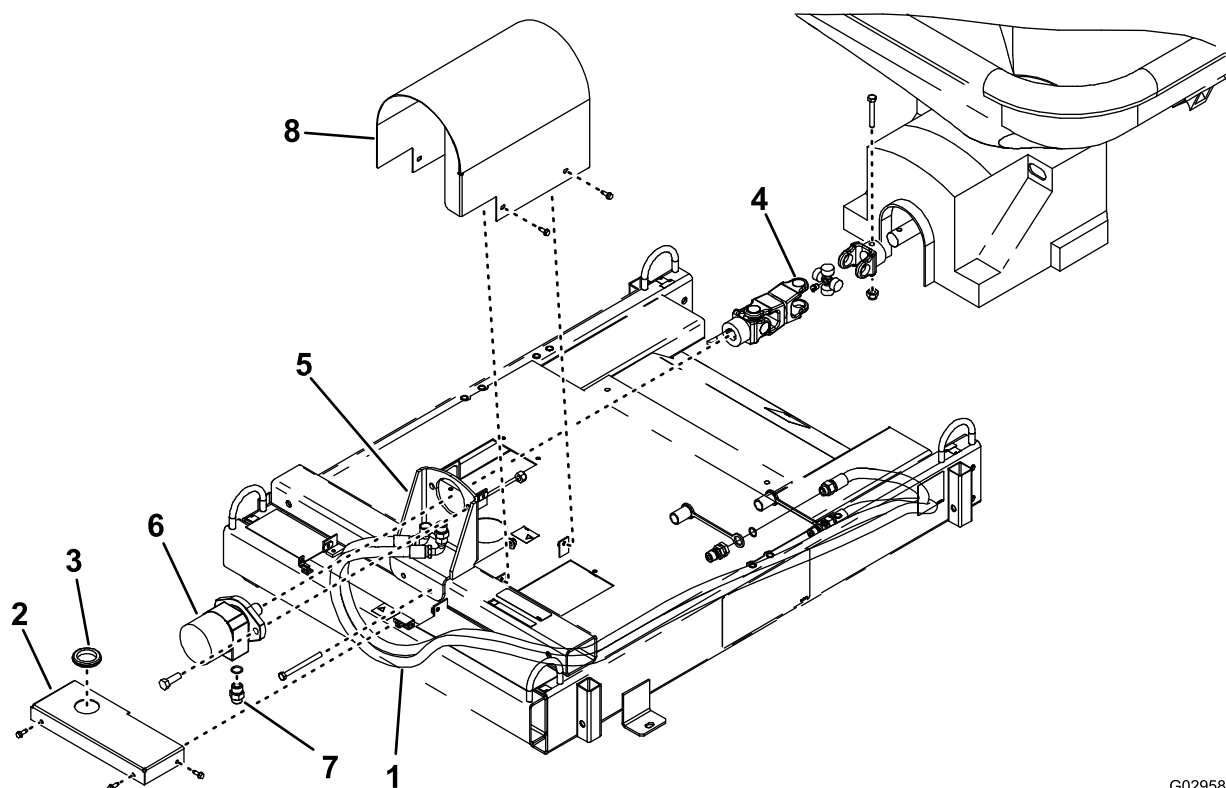
2

Klargøring af sprederbunden og sprederen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Sprederbund
2	Hydraulikslange
1	Motorophæng
2	Bolt (3/8 x 4-1/4 tomme)
2	Flangemøtrikker med deformeret side (3/8 tomme)
1	Gummikrans
1	Adgangsdæksel
4	Selvskærende flangehovedskruer (1/4 x 3/4 tomme)
2	Bolt (1/2 x 1-1/2 tomme)
2	Låsemøtrik (1/2 tomme)

Montering af sprederbunden



Figur 1

G029581

- | | | |
|---------------------|-------------------|--------------------------|
| 1. Hydraulikslanger | 4. Drivaksel | 7. Lige hydraulikfitting |
| 2. Adgangsdæksel | 5. Motorophæng | 8. Dæksel til drivakslen |
| 3. Gummikrans | 6. Hydraulikmotor | |

1. På sprederbundens venstre skinne skal du føre hydraulikslangerne gennem styrene langs med skinnens inderside (Figur 1).

Bemærk: Sørg for, at slangernes ender med lige fittings går til sprederbundens bageste del.

2. Fastgør motorophænget til sprederbunden (Figur 1) med 2 bolte (3/8 x 4-1/4 tomme) og flangemøtrikker med deformeret side (3/8 tomme). Tilspænd boltene og møtrikkerne med et moment på 37-45 Nm.
3. Før en gummikrans i hullet i adgangsdaekslet (Figur 1).
4. Før slangernes forreste ende gennem hullet i adgangsdaekslet.
5. Monter adgangsdaekslet på monteringsstapperne på sprederbunden med 4 selvskærende flangehovedskruer (1/4 x 3/4 tomme).

3

Samling af hydraulikmotoren og drivakslen

Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Lige hydraulikfittings (7/8 x 13/16 tomme)
1	Hydraulikmotor
1	Sprederdrev (ekstraudstyr)
1	Drivaksel
1	Bolt (3/8 x 2-1/2 tomme)
1	Låsemøtrik (3/8 tomme)

Fremgangsmåde

1. Monter de 2 lige hydraulikfittings (7/8 x 13/16 tomme) og O-ringe i portene på hydraulikmotoren (Figur 1).
2. Fastgør hydraulikmotoren til motorophænget (Figur 1) med 2 bolte (1/2 x 1-1/2 tomme) og 2 låsemøtrikker (1/2 tomme). Tilspænd boltene og møtrikkerne med et moment på 91-113 Nm.
3. Tilslut de forreste slangefittings og O-ringe til de lige fittings på motoren (Figur 1).
4. Fastgør drivakslen til sprederdrivakslen (Figur 1) med en bolt (3/8 x 2-1/2 tomme) og låsemøtrik (3/8 tomme). Tilspænd boltene og møtrikkerne med et moment på 37-45 Nm.

4

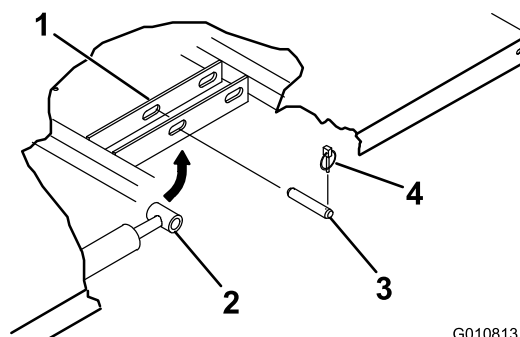
Klargøring af maskinen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Redskabsbeslag
---	----------------

Afmontering af ladet fra maskinen

1. Sørg for, at ladet er sænket, og fjern gaffelboltene og ringstifterne, der fastgør hver cylinderstangsende til ladmonteringspladerne (Figur 2).

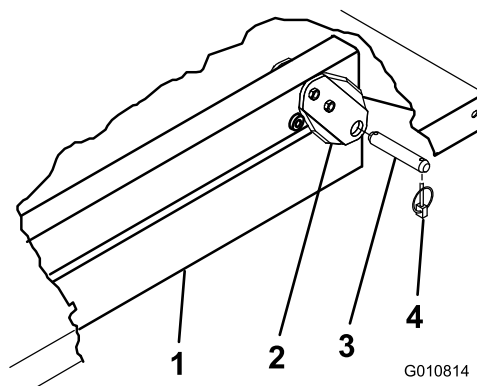


G010813

Figur 2

- | | |
|-----------------------|---------------|
| 1. Ladmonteringsplade | 3. Gaffelbolt |
| 2. Cylinderstangsende | 4. Ringstift |

2. Fjern gaffelboltene og de 2 ringstifter, der fastgør hvert sæt drejeplader til stelkanalerne (Figur 3).



G010814

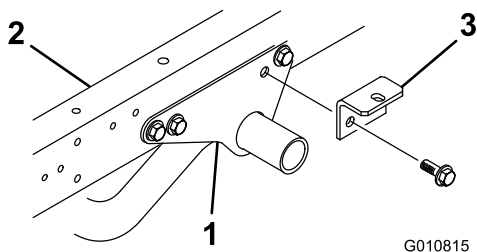
Figur 3

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Stelkanal | 3. Gaffelbolt |
| 2. Drejeplade | 4. Ringstift |

3. Afmonter forsigtigt ladet fra køretøjet.

Montering af monteringsbeslagene

1. Fjern de 2 flangehovedbolte og flangelåsemøtrikker, der fastgør den bageste del af hvert motormonteringsbeslag på hver side af køretøjets stel (Figur 4).



Figur 4

1. Motormonteringsbeslag
2. Køretøjets stel
3. Redskabsmonteringsbeslag

2. Fastgør løst et redskabsbeslag på hvert motormonteringsbeslag og køretøjets stel med de 2 flangehovedbolte og flangelåsemøtrikker, du fjernede tidligere (Figur 4).

5

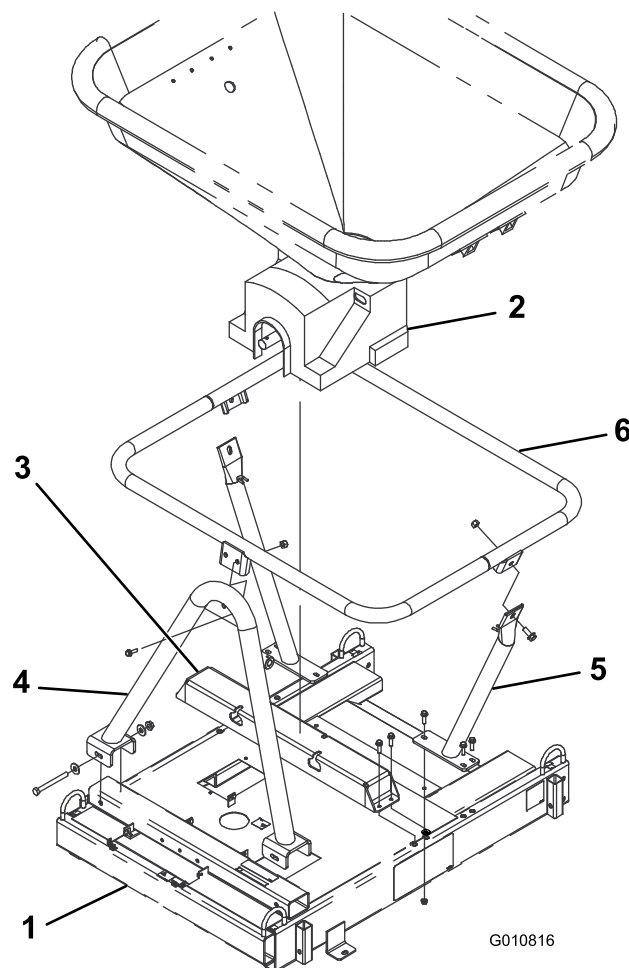
Montering af sprederstellet på sprederbunden

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Forreste støtterør
2	Bolt (1/2 x 5 tommer)
2	Spændeskive (1/2 tomme)
2	Takket flangemøtrik (1/2 tomme)
2	Bageste støtterør
6	Flangehovedbolte (3/8 x 1-1/4 tomme)
2	Takket flangemøtrik (3/8 tomme)
1	Øvre stel
4	Flangehovedbolte (1/2 x 1-1/4 tomme)
4	Låsemøtrikker (1/2 tomme).

Fremgangsmåde

1. Monter sprederdrevet på støttekanalen (Figur 5) med 2 bolte (12 x 65 mm), 2 bolte (12 x 40 mm) og 4 møtrikker (12 mm) fra spredersættet (ekstraudstyr).



Figur 5

1. Sprederstel
2. Sprederdrev
3. Støttekanal
4. Forreste støtterør
5. Bageste støtterør (2)
6. Øvre stel

2. Monter løst det forreste støtterør på sprederbundens forreste kanal (Figur 5) med 2 bolte (1/2 x 5 tommer), 4 spændeskiver (1/2 tomme) og 2 takkede flangemøtrikker (1/2 tomme).
3. Monter løst det bageste støtterør på sprederbundens side- og krydskanal (Figur 5) med 3 flangehovedbolte (3/8 x 1-1/4 tomme) og 1 takket flangemøtrik (3/8 tomme).
4. Gentag trin 3 for det andet bageste støtterør.
5. Monter løst det øvre stel på støtterørene (Figur 5) med 4 flangehovedbolte (1/2 x 1-1/4 tomme) og 4 låsemøtrikker (1/2 tomme).

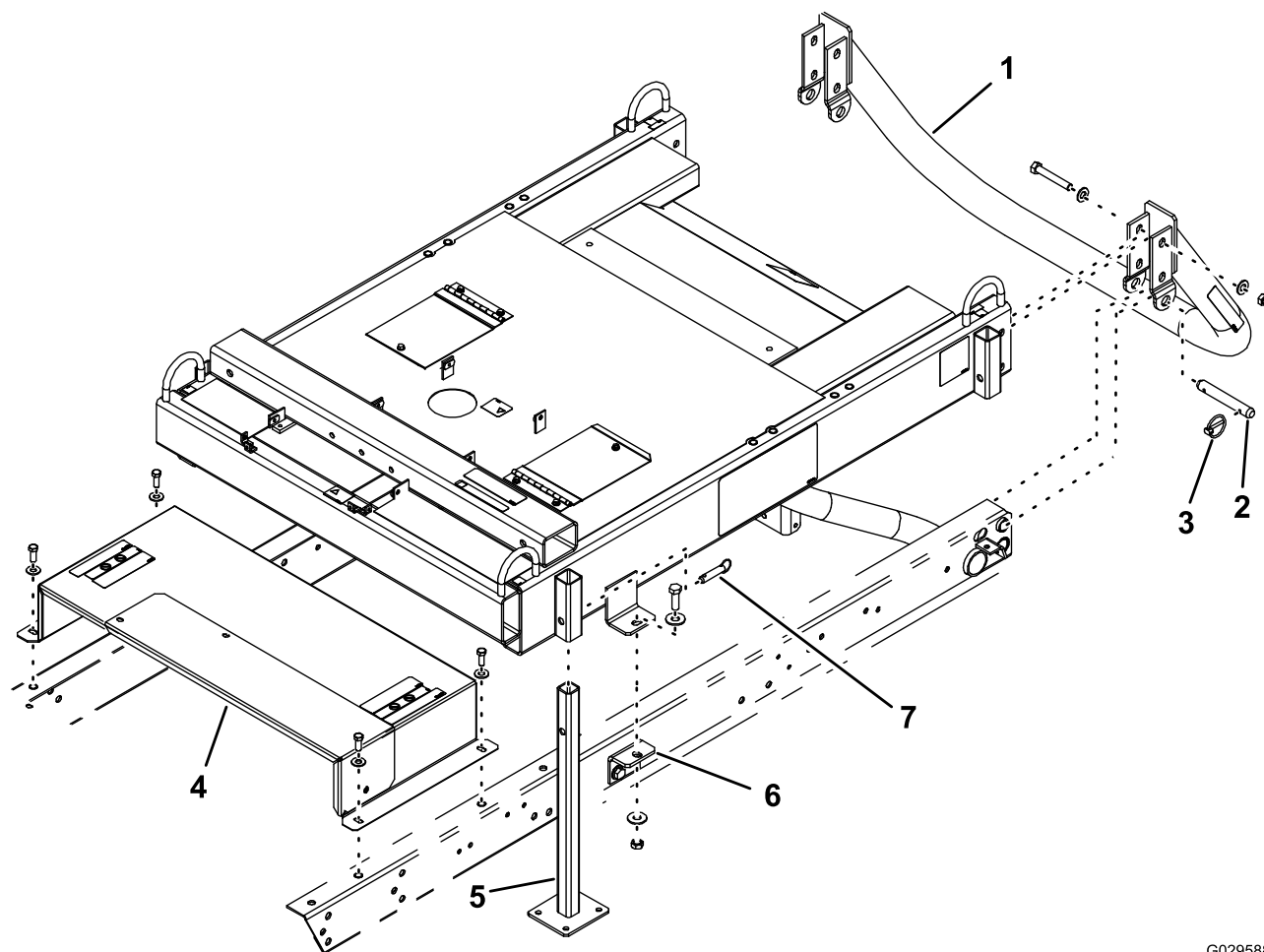
6

Montering af sprederstellet og -bunden på maskinen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Støtterør
4	Bolt (1/2 x 3-1/4 tomme)
8	Skive (1/2 tomme)
10	Møtrik med deformeret side (1/2 tomme)
2	Gaffelbolt
4	Ringstift
2	Bolte (1/2 x 1-1/2 tomme)

Fremgangsmåde



Figur 6

G029588

- | | | |
|---------------|-----------------------------|------------------|
| 1. Støtterør | 4. Kølerdæksel | 7. Kuglelåsepind |
| 2. Gaffelbolt | 5. Donkraft | |
| 3. Ringstift | 6. Redskabsmonteringsbeslag | |

1. Juster sprederstellet efter køretøjets stel, og juster sprederbundens monteringsstapper efter ladets/redskabets monteringsbeslag på maskinens stel (Figur 6).
2. Monter løst støtterøret på bageste del af sprederbunden (Figur 6) med 4 bolte (1/2 x 3-1/4 tomme), 8 spændeskiver (1/2 tomme) og 4 møtrikker med deformeret side (1/2 tomme).
3. Fastgør støtterøret til akselbeslaget på maskinens stel med 2 gaffelbolte og 4 ringstifter (Figur 6).
4. Fastgør sprederstellets monteringsstapper til redskabsmonteringsbeslagene (Figur 6) med 2 bolte (1/2 x 1-1/2 tomme), 4 spændeskiver (1/2 tomme) og 2 møtrikker med deformeret side (1/2 tomme), og tilspænd boltene og møtrikkerne til et moment på 102 Nm.
5. Tilspænd boltene og møtrikkerne på 1/2 tomme, der fastgør støtterøret til sprederbundens bageste del, til et moment på 91-113 Nm. Se trin 2 i 6 [Montering af sprederstellet og -bunden på maskinen \(side 5\)](#).
6. Tilspænd boltene og møtrikkerne på 1/2 tomme, der fastgør det øvre stel, det forreste støtterør og de bageste støtterør, til et moment på 91-113 Nm. Se trin 5 i 5 [Montering af sprederstellet på sprederbunden \(side 5\)](#).
7. Tilspænd boltene og møtrikkerne på 3/8 tomme, der fastgør det bageste støtterør til sprederbundens side- og krydskanal, til et moment på 37-45 Nm. Se trin 3 og 4 i 5 [Montering af sprederstellet på sprederbunden \(side 5\)](#).
8. Tilspænd boltene og møtrikkerne på 1/2 tomme, der fastgør det forreste støtterør til sprederbundens forreste kanal, til et moment på 91-113 Nm. Se trin 2 i 5 [Montering af sprederstellet på sprederbunden \(side 5\)](#).

7

Montering af kølerdækslet og sprederens støttekanal

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Kølerdæksel
4	Bolt (3/8 x 1 tomme)
8	Spændeskive (3/8 tomme)
1	Støttekanal
4	Flangehovedbolt (3/8 x 1-1/4 tommer)

Fremgangsmåde

1. Monter kølerdækslet på køretøjets stel (Figur 6) med 4 bolte (3/8 x 1 tomme) og spændeskiver (3/8 tomme). Tilspænd boltene med et moment på 37-45 Nm.
2. Monter støttekanalen og sprederen på sprederens stel (Figur 5) med 4 flangehovedbolte (3/8 x 1-1/4 tomme) og 4 spændeskiver (3/8 tomme). Tilspænd boltene med et moment på 37-45 Nm.

Bemærk: Juster spændeskiverne mellem kanalen og sprederens stel.

8

Afslutning af monteringen af sprederbunden

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Dæksel til drivakslen
4	Selvskærende flangehovedskruer (1/4 x 3/4 tomme)
2	Donkraft
2	Kuglelåsepind

Fremgangsmåde

Smøremiddelspecifikationer: litiumbaseret universalfedt.

1. Smør drivakslen ved de 2 smørenipler med det angivne smøremiddel.
2. Skub kraftudtagsaksleens gaffel på hydraulikmotoren, når du monterer sprederen.
3. Fastgør drivakseldækslet på tapperne på sprederstellet (Figur 1 af 2 [Klargøring af sprederbunden og sprederen \(side 2\)](#)) med 4 selvskærende flangehovedskruer (1/4 x 3/4 tomme).

4. Opbevar donkraftene ved at sætte dem ind i toppen af monteringsrørene (puder vendt opad), og fastgør donkraftene med kuglelåsepindene ([Figur 6](#)).

Bemærk: Hvis du vil opbevare sprederen på donkraftene, skal du føre dem ind i den nederste del af monteringsrørene. Sørg for at opbevare sprederen på et fast underlag.

Bemærk: Du kan montere styrehjul på donkraftene.

Vedligeholdelse

Skema over anbefalet vedligeholdelse

Vedligeholdelsesintervaller	Vedligeholdelsesprocedure
For hver 50 timer	• Smør drivakslen.

Smøring

Smøring af drivakslen

Eftersynsinterval: For hver 50 timer

Smøremiddelspecifikationer: litiumbaseret universalfedt.

Smør drivakslen ved de 2 smørenipler med det angivne smøremiddel.

Inkorporeringserklæring

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
41253	315000001 og derover	Sprederbundenhed, 2002 og senere arbejdskøretøjer i Workman® 3000/4000- og HD-serien	VICON SPREADER MOUNTING KIT	Arbejdskøretøj	2006/42/EF

Relevant teknisk dokumentation er blevet udarbejdet som krævet iht. del B i bilag VII til direktiv 2006/42/EF.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idrives, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

Certificeret:



David Klis
Overordnet teknisk chef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
March 30, 2015

Teknisk EU-kontakt:

Peter Tetteroo
Toro Europe NV
B-2260 Oevel-Westerloo
Belgium

Tel. 0032 14 562960
Fax 0032 14 581911

International forhandlerliste

Forhandler:	Land:	Telefonnummer:	Forhandler:	Land:	Telefonnummer:
Agrolanc Kft	Ungarn	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Tjekkiet	420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Slovakiet	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentina	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Norma Garden	Rusland	7 495 411 61 20
Cyril Johnston & Co.	Nordirland	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment SA	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Republikken Irland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Equiver	Mexico	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	New Zealand	64 3 34 93760
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Perfetto	Polen	48 61 8 208 416
ForGarder OU	Estland	372 384 6060	Pratoverde SRL.	Italien	39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Østrig	43 1 278 5100
Geomechanik of Athens	Grækenland	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Israel	972 986 17979
Golf international Turizm	Tyrkiet	90 216 336 5993	Riversa	Spanien	34 9 52 83 7500
Guandong Golden Star	Kina	86 20 876 51338	Lely Turfcare	Danmark	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Sverige	46 35 10 0000	Solvart S.A.S.	Frankrig	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Norge	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	Cypern	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	Storbritannien	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	Indien	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	Forenede Arabiske Emirater	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Ungarn	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypten	202 519 4308	Toro Australia	Australien	61 3 9580 7355
Irrimac	Portugal	351 21 238 8260	Toro Europe NV	Belgien	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	Indien	0091 44 2449 4387	Valtech	Marokko	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	Holland	31 30 639 4611	Victus Emak	Polen	48 61 823 8369

Europæisk erklæring om beskyttelse af privatlivets fred

De oplysninger, som Toro indsamler

Toro Warranty Company (Toro) respekterer dit privatliv. For at vi kan behandle dit garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse, beder vi dig dele visse oplysninger med os, enten direkte eller gennem din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler.

Toros garantisystem hostes på servere i USA, hvor love om beskyttelse af privatlivets fred muligvis ikke yder samme beskyttelse, som gælder i dit land.

VED AT DELE DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER MED OS GIVER DU DIT SAMTYKKE TIL BEHANDLING AF DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER SOM BESKREVET I DENNE ERKLÆRING OM BESKYTTELSE AF PRIVATLIVETS FRED.

Toros brug af oplysninger

Toro kan bruge dine personlige oplysninger til at behandle garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse og til ethvert andet formål, som vi informerer dig om. Toro kan dele dine oplysninger med Toros søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med enhver af disse aktiviteter. Vi sælger ikke dine personlige oplysninger til andre virksomheder. Vi forbeholder os retten til at offentliggøre personlige oplysninger for at kunne overholde gældende lovgivning og efter anmodning fra relevante myndigheder med henblik på at kunne betjene vores systemer korrekt eller af hensyn til vores egen eller brugerens beskyttelse.

Opbevaring af dine personlige oplysninger

Vi opbevarer dine personlige oplysninger, så længe vi har behov for dem, til de formål, som de oprindeligt blev indsamlet til, eller til andre legitime formål (som f.eks. overholdelse af regler) eller som påkrævet af gældende lovgivning.

Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerheden af dine personlige oplysninger

Vi tager rimelige forholdsregler for at beskytte sikkerheden af dine personlige oplysninger. Vi tager også forholdsregler for at opretholde nøjagtigheden og aktualiteten af personlige oplysninger.

Adgang til og korrigerings af dine personlige oplysninger

Hvis du gerne vil gennemse eller ændre dine personlige oplysninger, kan du kontakte os pr. e-mail på legal@toro.com.

Forbrugerlovgivning i Australien

Forbrugere i Australien kan finde nærmere oplysninger om forbrugerlovgivningen i Australien i kassen eller hos den lokale Toro-forhandler.



Toros generelle produktgaranti

To års begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdekløftere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. * Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtens eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forsegled eller smørbare), bundknive, tænderør, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejrlig, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftes i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksrenoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeafsladnings- og litium-ion-batterier:

Dybdeafsladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af flade batterier efter almindeligt forbrug er produktejerens ansvar. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsmæssigt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowatttimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte-, hændelige- eller følgeskader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige- og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De tilmæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.